



VOYAGES
4 SAISONS

by



PROPOSITION :
ADAS INRAE JOUY
Projets Séjours 2025

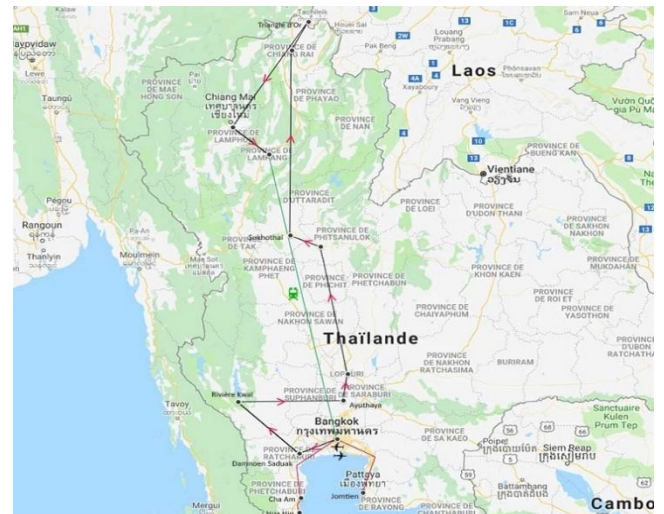
Circuit Thaïlande : **Découverte "Nord – Sud" et fin de séjour** **balnéaire sur golfe de Thaïlande**



Circuit 12 jours / 9 ou 10 nuits
Du 22 Novembre au 03 Décembre 2025

Les temps forts :

- ♦ Découverte des incontournables de Bangkok (Wat Arun ; temple du Bouddha d'Emeraude ; Palais Royal et les klongs)
 - ♦ Visite d'un marché flottant traditionnel
- ♦ Découverte de la rivière Kwai (train & pirogue)
- ♦ Visite sites historiques d'Ayuthaya et Sukhothai
- ♦ Chiang Mai, Chiang Rai et les minorités du Nord
 - ♦ Fin de circuit en bord de mer sur Golfe de Thaïlande sur Cha am-Hua Hin



VOYAGES
4 SAISONS



Tél. : 06 62 77 68 76 • E-Mail : V4S@orange.fr
49 rue Carnot - 77400 THORIGNY SUR MARNE
IM 077 10 0002 • N° TVA Intra : FR 92391684701-00025
SARL CAP 50 000€ • RCS Meaux B 391 684 701 • code NAF 7911Z



LES ENTREPRISES
DU VOYAGE **APST**

Dates de réalisation : Du 22 novembre au 03 décembre 2025

Plan de Vol sur compagnie régulière avec : Emirates Airlines

22/11 Vol EK0072 PARIS / DUBAI 10h00 / 19h40
 22/11 Vol EK0374 DUBAI / BANGKOK 22h35 / 07h35 +1
 03/12 Vol EK0385 BANGKOK / DUBAI 02h00 / 06h00
 03/12 Vol EK0073 DUBAI / PARIS 07h50 / 12h25

Pile dans le mille !... 😊

Quand partir en Thaïlande ?												
Climat tropical												
	janv	fév	mars	avril	mai	juin	juil	août	sept	oct	nov	déc
Notre avis												
Saisons			☀ SAISON CHAUDE				☁ SAISON HUMIDE				☀ SAISON SÈCHE	
Pic touristique	●	●	●									●
T° max Bangkok	33°	33°	34°	36°	35°	34°	33°	33°	33°	33°	33°	32°
Jours de pluie	2 _j 	3 _j 	3 _j 	6 _j 	14 _j 	16 _j 	18 _j 	18 _j 	21 _j 	16 _j 	16 _j 	1 _j
T° mer	28° 	29° 	29° 	30° 	30° 	30° 	30° 	29° 	29° 	29° 	29° 	29°
Plage												
Plongée												
Randonnée												

LE PRIX DE VOTRE VOYAGE COMPREND :

- ♦ Le transport aérien France / Bangkok / France, sur vols réguliers, selon le plan de vols indiqué
- ♦ La surcharge carburant
- ♦ Les taxes d'aéroport
- ♦ L'assurance Package multirisques Long-courrier annulation + rapatriement + interruption de séjour + bagages (1500€ max) comprenant la garantie Covid
- ♦ Le logement base chambre demi-double en hôtels 1ere Catégorie (Normes locales)
- ♦ La pension complète du déjeuner du jour 2 au **petit-déjeuner du jour 11 OU du dîner du jour 2 au déjeuner du jour 11, selon les horaires de vols**
- ♦ Les transferts et le transport en autocar climatisé de grand tourisme A/C
- ♦ Un guide-local parlant français pendant toute la durée du circuit
- ♦ L'offrande d'un collier de fleurs
- ♦ Les visites et droits d'entrée mentionnés au programme
- ♦ La visite du marché de nuit à Chiang Mai
- ♦ La dégustation de produits locaux en cours de route
- ♦ Un cocktail de bienvenue à l'arrivée dans chaque hôtel
- ♦ Des serviettes rafraîchissantes offertes pendant tout le circuit
- ♦ Le train couchette A/C en 2e classe de Lampang à Bangkok
- ♦ L'assistance de notre correspondant francophone sur place
- ♦ Le e-carnet de voyage

Mais aussi et surtout, parce que c'est la griffe et l'ADN de 4 SAISONS, celle qui fait sans doute que, depuis des années, l'ADAS INRAE nous faites le joli cadeau de sa fidélité...

La présence, de Paris à Paris, d'un Guide Accompagnateur Voyages 4 SAISONS, professionnel à la longue expérience de l'univers Tourisme Groupe et grand complice de votre destination ! 😊 😊

Accueil et assistance Aéroports, gestion des temps "Vols & Escales", lien avec guide local, conseils + propositions de sorties sur les temps libres et interface humaine et technique durant le séjour pour **répondre à un objectif essentiel à nos yeux : la garantie "respect nature et qualité des prestations programmées" mais aussi et surtout, l'assurance sérénité de votre voyage, version 4 SAISONS ! 😊**

LE PRIX NE COMPREND PAS :

- ♦ Les dépenses à caractère personnel
- ♦ Les pourboires aux guides & chauffeurs locaux : notre recommandation = 3 €/jours/pers. pour guides ; 2 €/jour/pers. au chauffeur ; 1.€/jours/pers. à l'aide-chauffeur.
- ♦ Les boissons aux repas.
- ♦ Le carnet de voyage papier comprenant les documents, une pochette de voyage, des étiquettes bagages et un guide de la destination.



Les Etapes

Jour	Repas	Ville	Hôtels 1 ^{re} cat. 3/4* nl et/ou cat. sup. 4* nl	Nombre de nuits
1	VOL ALLER	VOL ALLER	VOL ALLER	
2	DJ-DN	Bangkok	Dhevi Hotel Mandarin By Center Point	1
3	PDJ-DJ-DN	Ampawa	Mai Kaew Damnoen Baan Ampawa	1
4	PDJ-DJ-DN	Rivière Kwai	Comsaed River Kwai Baan Ampawa	1
5	PDJ-DJ-DN	Phitsanuloke	Topland Imperial Hotel & Convention	1
6	PDJ-DJ-DN	Chiang Rai	Teak Garden Wiang Inn	1
7	PDJ-DJ-DN	Chiang Mai	The Park The Empress	1
8	PDJ-DJ-DN	Train de Nuit	Train de Nuit	1
9	PDJ-DJ-DN	Cha Am - Hua Hin	Golden Beach Cha Am Grand Pacific Sovereign Resort & Spa	1
10	PDJ-DJ-DN	Cha Am - Hua Hin	Golden Beach Cha Am Grand Pacific Sovereign Resort & Spa	1
11	PDJ-(DJ)	Remontée vers Bangkok et Vol Retour		
12		ARRIVEE PARIS		



LE PROGRAMME DE VOTRE VOYAGE

JOUR 1 : FRANCE → BANGKOK / Samedi 22 Novembre 2025

- ♦ Rendez-vous à l'aéroport avec votre Guide Accompagnateur **4 SAISONS**.
- ♦ Aide aux formalités d'enregistrement et d'embarquement puis, à **10H00**, **décollage de votre vol Emirates Airlines No EK 0072** à destination de Bangkok via **Dubai**.
- ♦ Repas à bord. Atterrissage à Dubai prévu à **19H40** heure locale. Temps d'escale dont votre accompagnateur profitera pour vous donner quelques infos complémentaires sur le déroulement de votre séjour puis, à **22H35** (H.L) décollage de votre vol **EK 0374** pour Bangkok

JOUR 2 = Dimanche 23 Novembre : BANGKOK

- ♦ **07H35** heure locale : Atterrissage à l'aéroport de Bangkok. Passage du contrôle douanier et récupération de vos bagages sous la houlette de votre Accompagnateur 4 SAISONS puis...
- ♦ Accueil par votre guide local francophone qui vous souhaitera la "bienvenue en Thaïlande", avec la traditionnelle remise d'un collier de fleurs pour chaque participant.
- ♦ Rencontre avec votre chauffeur et chargement de vos valises dans le car (que vous aurez sur la totalité de votre séjour) et début de votre visite de la capitale de l'ancien royaume de Siam.
- ♦ **Déjeuner**
- ♦ **Promenade en pirogue sur les Klongs** (le labyrinthe de canaux de Bangkok) et **visite du Wat Arun** (le célèbre Temple de l'Aube).
- ♦ Transfert à l'hôtel
- ♦ Cocktail de bienvenue
- ♦ Installation et détente
- ♦ **Dîner et nuit 1 à l'hôtel.**

JOUR 3 = Lundi 24 Novembre : BANGKOK - AMPAWA (80 km)

- ♦ **Petit-déjeuner** à l'hôtel
- ♦ Visite du **Palais Royal** avec le **Wat Phra Keo** (temple du Bouddha d'Emeraude) qui contient la statue sacrée la plus vénérée du pays, à laquelle la tradition prête le pouvoir magique de protéger la dynastie régnante et le peuple thaï tout entier
- ♦ **Déjeuner**
- ♦ Départ pour **Samut Sakorn** puis **Samut Songkram**
- ♦ **Descente en bateau pour une promenade le long des klongs**, sur le fleuve Mae Klong, pour une approche de La Venise d'Orient
- ♦ Arrêt au fameux temple "**Wat Bang Kung**" classé parmi les "Unseen Thailand" et au Jardin



Résidence du roi Rama II

- ♦ Installation à l'hôtel et **Dîner**
- ♦ Après le dîner, **sortie en bateau pour voir le ballet des lucioles sur l'eau**
- ♦ **Nuit à l'hôtel**

JOUR 4 = Mardi 25 Novembre : AMPAWA / DAMNOEN SADUAK / RIVIERE KWAI (100 km)

- ♦ **Petit-déjeuner** à l'hôtel
- ♦ Visite du **marché flottant de Damnoen Saduak** avec ses pirogues chargées de produits locaux (fleurs, fruits, soies, laques...), marché le plus coloré et le plus animé de la Thaïlande avec les "barques boutiques" qui assurent l'approvisionnement des résidents, les bateaux taxis, le facteur, le vendeur de soupe...
- ♦ Départ pour **Kanchanaburi**
- ♦ **Déjeuner**
- ♦ **Balade en train traditionnel** sur le "Chemin de fer de la mort", dont il ne subsiste aujourd'hui que 77 km de voies qui constituent un parcours pittoresque entre Kanchanaburi et Nam Tok
- ♦ Visite du **musée Jeath** construit sous forme d'un camp de prisonniers de guerre alliés, puis, visite du cimetière des alliés de la 2ème guerre mondiale
- ♦ **Descente en pirogue de la rivière Kwai** à travers des paysages sereins et verdoyants.
- ♦ **Dîner et Nuit à l'hôtel**

JOUR 5 = Mercredi 26 Novembre : RIVIERE KWAI / AYUTHAYA / LOPBURI / PHITSANULOKE (500 km)

- ♦ **Petit-déjeuner** à l'hôtel
- ♦ Route pour **Ayuthaya**, capitale florissante du Siam libre de 1350 à 1767
- ♦ En cours de route, **visite du temple Wat Pag Lai Laye**, qui abrite une statue datant du 13ème siècle : Bouddha assis "à l'européenne" - sur un trône - alors qu'en Asie Bouddha est toujours assis en tailleur sur le sol
- ♦ **Visite du site archéologique de la ville** inscrit au patrimoine mondial de l'Unesco, avec la découverte du temple Mongkoï Bophit, abritant le plus haut Bouddha de bronze
- ♦ Continuation vers **Lopburi**
- ♦ **Déjeuner**
- ♦ Visite du **temple khmer de Prang Sam Yod**, "le paradis des singes" et **du temple Pran Karn**
- ♦ Continuation pour Phitsanuloke à travers des paysages verdoyants
- ♦ **Dîner et nuit à l'hôtel**



JOUR 6 = Jeudi 27 Novembre : PHITSANULOKE / SUKHOTHAI / CHIANG RAI (470 km)

- ♦ **Petit-déjeuner** à l'hôtel
- ♦ **Visite de Phitsanuloke** où certains habitants vivent dans des maisons sur pilotis le long de la rivière Nan. Visite du **Wat Phra Vuddha Shinnaraj** qui abrite l'un des plus beaux Bouddhas de Thaïlande datant du XIII^e siècle
- ♦ Continuation vers **Sukhothai** à travers les régions de rizicultures où vous aurez et une approche de la vie rurale dans les rizières. La Thaïlande est le plus grand producteur de riz du monde
- ♦ **Visite du Parc historique de Sukhothai**, classé au patrimoine mondial de l'UNESCO, formidable témoignage du passé glorieux de la Thaïlande.
- ♦ Visite des monuments principaux disséminés à travers de magnifiques jardins s'étendant sur des kilomètres : **le Wat Mahathat**, qui est le plus grand temple et le plus connu avec ses Bouddhas assis et debout ; **le Wat Sichum** : l'un des temples les plus poétiques de Sukhothai avec son Bouddha assis monumental, en pierre
- ♦ **Déjeuner**
- ♦ Continuation vers **Chiang Rai** via le plus célèbre lac du Royaume, le lac Phayao de 6 km de long et 4 km de large
- ♦ Vous pouvez apprécier en cours de route les plantations des fruits tropicaux tels que longane, litchi, ananas...
- ♦ Dégustation d'ananas ou de fruits de saison
- ♦ Arrivée à Chiang Rai
- ♦ **Dîner et Nuit à l'hôtel**

JOUR 7 = Vendredi 28 Novembre : CHANG RAI / TRIANGLE D'OR / CHIANG MAI (300 km)

- ♦ **Petit-déjeuner** à l'hôtel
- ♦ Départ pour Mae Chan à la découverte des villages reculés des **tribus Yaos et Akhas** que vous atteindrez en "pick-up" bâchés
- ♦ Continuation vers Chiang Saen – la ville la plus septentrionale du Royaume en plein cœur du Triangle d'Or : le Myanmar, le Laos et la Thaïlande
- ♦ Point de vue sur le Triangle d'Or et promenade sur le marché ethnique qui longe le Mekong
- ♦ **Déjeuner** au bord du Mekong
- ♦ **Embarquement sur les "Hang Yao"** (pirogues) pour une pittoresque **descente de la rivière Kok** qui vous mènera jusqu'à un village de minorités karens
- ♦ Continuation vers Chiang Mai par une route très vallonnée et verdoyante aux paysages magnifiques
- ♦ Petit arrêt en cours de route au **geyser de Mae Krachan**



- ♦ Arrivée à Chiang Mai
- ♦ **Dîner typique "kantoke" avec spectacle de danses traditionnelles des différentes tribus du Nord.**
- ♦ **Nuit à l'hôtel**

JOUR 8 = Samedi 29 Novembre : CHIANG MAI : LAMPANG (95 km) / BANGKOK - TRAIN DE NUIT

- ♦ **Petit-déjeuner** à l'hôtel
- ♦ Le matin, visite du **Doi Suthep**, le temple le plus vénéré du nord de la Thaïlande, situé sur une colline dominant la ville à laquelle on accède par une très belle route (construite en 1934) qui serpente à travers une végétation luxuriante. Puis il reste à gravir les 300 marches d'un escalier monumental dont les rampes sont deux interminables nagas. Du haut de son esplanade, on jouit d'une vue magnifique
- ♦ Visite du temple dont le stupa est entièrement recouvert de feuilles d'or

Focus sur Wat Phrathat Doi Suthep

A 15 km du centre-ville se situe l'un des plus célèbres et des plus visibles sites de Chiang Mai, culminant à plus de 1.000 mètres au-dessus du niveau de la mer, ce temple offre une vue de la ville et de la campagne environnante. Un escalier de 290 marches flanqué d'une rangée de Naga de chaque côté (un accès par funiculaire est également disponible) nous mène à ce temple, datant de 1383 avec en son sommet un Chedi doré protégeant les reliques du Bouddha attirant des pèlerins venus du monde entier.

- ♦ **Déjeuner**
- ♦ Puis, visite du village d'artisans de **San Khan Phaeng** : fabrique d'ombrelles, soies, sculpture sur bois de teck, laques noires, céladon
- ♦ Transfert à la gare de Lampang.
- ♦ Embarquement à bord du **train de nuit** en **couche climatisée** 2^e classe à destination de **Bangkok**.
- ♦ **Dîner "pique-nique" à bord.**
- ♦ **Nuit à bord.**

JOUR 9 = Dimanche 30 Novembre : BANGKOK / CHA AM-HUA HIN (180 km)

- ♦ Arrivée à Bangkok



- ♦ Transfert dans un hôtel proche de la gare pour le **petit-déjeuner**
- ♦ Mise à disposition de quelques chambres pour prendre une douche et vous changer puis, transfert vers la station balnéaire de Cha Am-Hua Hin, située à 180 km au sud-ouest de Bangkok, sur le Golfe de Thaïlande
- ♦ **Déjeuner**
- ♦ Après-midi libre
- ♦ **Dîner et Nuit à l'hôtel.**

JOUR 10 = Lundi 1er Décembre : CHA AM-HUA HIN (180 km)

- ♦ **Journée libre en pension complète à l'hôtel.** Pour une vingtaine d'euros, **possibilité de partir, avec votre Accompagnateur 4 SAISONS, à la découverte du Parc National de Sam Roy Rot** et de Pra Nahon Cave, située au-dessus d'une plage paradisiaque et quasi vierge de touristes.
- ♦ **Dîner et Nuit** à l'hôtel

JOUR 11 = Mardi 02 Décembre : CHA AM-HUA HIN / BANGKOK → FRANCE

- ♦ **Petit-déjeuner** et dernière matinée libre pour profiter de votre étape balnéaire sur le golfe de Thaïlande.
- ♦ Déjeuner libre avant de charger vos bagages dans le car qui vous remontera vers Bangkok et votre vol retour.
- ♦ Dépose au MBK Center et temps libre, au cœur de la capitale, pour prendre vos dernières photos et faire vos derniers achats.
- ♦ **Dîner libre** puis, transfert vers l'aéroport.
- ♦ **Assistance aux formalités d'enregistrement** assurée par votre guide et votre accompagnateur.
- ♦ Envol de votre vol à destination de **Paris CDG** via Dubai.
- ♦ **Nuit à bord**

JOUR 12 = Mercredi 03 Décembre: FRANCE

- ♦ **07h50** : redécollage de Dubai vers Paris ou votre Arrivée est prévue à **12h25**

Info programme :

- ♦ L'ordre des visites peut être modifié
- ♦ Riche en découvertes, ce circuit Nord-Sud offre un rythme assez soutenu qui s'achève, "en pente douce", sur les rives du golfe de Thaïlande.

Formalités

- ♦ Passeport valable 6 mois après la date d'entrée sur le territoire thaïlandais

Infos destination

- ♦ Les cigarettes électroniques sont interdites en Thaïlande ! Même si vous ne l'utilisez pas, ne l'emportez pas. Être en possession d'une cigarette électronique peut entraîner une amende de 500 000 THB (environ 14 300 €) et jusqu'à 5 ans de prison.
- ♦ Les touristes peuvent apporter avec eux 1 litre d'alcool et 1 cartouche de cigarette par personne. Sur une famille ou un groupe voyageant ensemble, chacun doit présenter sa cartouche. Si un seul membre de la famille ou du groupe présente plusieurs cartouches, il est passible d'une amende de 20 000 THB par cartouche (environ 570 €).